

沐 / MU • CHINA

A considered journey to care in China.

让来华就诊的每一步
更清晰、更从容。

TCM visit coordination
来华中医就诊协调

For international visitors
and overseas Chinese.
面向全球国际访客与海外华人。

PROJECT BROCHURE / 项目介绍册
筹备版 · 服务尚未开放预约
Working name · Services not yet open
2026.09.20



Jichang Garden, Wuxi · Muzzleflash / CC0
园林氛围图片，非医疗机构

02

从一个问题，到一次有准备的来访

A clearer path from first questions to a planned visit.

我们的定位 / Our role

MU • CHINA 是筹备中的来华就诊协调项目，以中医就诊的预约沟通、语言安排和行程准备为切入点。品牌面向全球，初期服务范围以实际核实的机构和城市为准。

A proposed coordination service for people exploring TCM care in China. The initial focus is appointment communication, interpretation arrangements and practical visit preparation. Locations and availability depend on confirmed providers.



CLEAR INFORMATION

清楚了解，再作决定

我们帮助梳理流程与问题。

医疗机构决定是否接诊；医生决定诊疗方案。

We help clarify the process.

Providers confirm acceptance; clinicians make medical decisions.

茶器为既有项目概念图片，用作生活氛围展示；不是医疗器械、疗效证明或在售商品。

03

从世界各地，带着不同的计划而来

Different starting points. One clear coordination process.

01 / 海外华人与探亲访客

希望在回国探亲时了解就诊安排，并提前沟通时间与语言需求。

Overseas Chinese exploring a visit alongside a family trip.

02 / 已有中医使用经验的国际访客

想了解中国的医疗机构、就诊流程与语言支持。是否值得跨境就诊需结合个人情况与医生建议。

International visitors seeking clearer information about providers and the visit process.

03 / 已计划来华的旅行者与陪同家属

在既有行程内了解是否可以安排咨询。出行活动应服从医生对健康与恢复的建议。

Travelers and companions considering a consultation within an existing China itinerary.

面向全球咨询，不代表每个国家、语言或城市均已具备服务能力。初期不提供紧急就医协调。

Global audience; availability is confirmed individually. This is not an emergency service.



Jichang Garden / 寄畅园 · Atmosphere image, not a medical institution

04

你可以期待哪些帮助

Proposed support, confirmed before commitment.

预约沟通 / Appointment communication

了解机构要求、申请步骤和可预约时间；能否接诊由医疗机构确认。

Clarify requirements and request availability. The institution confirms the appointment.

语言安排 / Language arrangements

提前确认口译语言、服务时段、费用及专业能力；不以普通翻译替代临床解释。

Confirm interpreter language, scope and fees. Clinical explanations remain with the medical team.

到访准备 / Visit preparation

整理地址、报到流程、同行家属及无障碍需求。机票、签证、住宿另行确认。

Prepare check-in and practical arrangements. Travel and accommodation are separate.

离院衔接 / After-visit coordination

按已确认范围协助整理文件领取与复诊联络事项，不自行解释检查结果或调整治疗。

Help coordinate document collection and follow-up contacts within the agreed scope.

BEFORE

预约与准备

DURING

沟通与到访

AFTER

文件与衔接

05

先确认，再出发

A proposed five-step journey.

01

初步了解 / Explore

沟通居住国家、语言、时间和协调需求；初步联系不上传病历。

Share language, timing and support needs, without medical records.

02

机构确认 / Provider review

通过获准的安全渠道完成机构要求的评估，确认是否接诊。

The provider reviews suitability through an approved secure process.

03

范围与费用 / Scope & fees

收到服务范围、分项报价、变更和取消规则；分别确认医疗与协调费用。

Review the scope, separate fees and cancellation terms.

04

确认后到访 / Confirm & visit

获得书面预约安排后规划行程。旅行适宜性及诊疗由医疗人员判断。

Plan travel after confirmation and clinical advice on travel suitability.

05

后续联络 / Continuity

确认医疗文件领取、后续联系人及回国后的照护安排。

Confirm records, follow-up contacts and care arrangements at home.

The sequence is illustrative; it is not a treatment timetable. No fixed course length or outcome is promised.

06

可信的信息，比承诺更重要

Credentials, clinical judgement and informed decisions.

医生与机构信息 / Provider information

正式介绍须包含经核实的执业机构、资质、服务范围、出诊信息及发布授权。目前没有已确认的合作机构名单。
Profiles will require verified credentials and publication permission. No provider partnerships are confirmed in this concept.

如何理解中医 / Understanding TCM

中医不同方法的研究证据并不相同。本项目不以“中医”这一整体标签保证疗效，不建议以其替代或延误必要医疗。

Evidence varies by approach and condition. TCM should not replace or delay necessary medical care.
[S3]

出行与后续照护 / Travel & continuity

出行前与自己的医疗人员讨论旅行计划，确认保险范围、费用和回国后的后续安排。

Discuss travel with your own clinician and clarify insurance, costs and follow-up arrangements. [S4]

信息保护 / Information handling

初步咨询只收集必要联络信息。健康资料需另行告知用途、获得适当同意并使用获准的安全渠道；当前演示不保存或发送表单。

Health documents require a separate secure process. The current demonstration does not send or save form entries.

07

费用分开说明，服务先行确认

An itemised scope before you commit.

类别 / Category	确认方式 / How it is confirmed
协调服务 / Coordination	按明确工作范围和服务时段单独报价。Quoted separately for agreed scope and time.
医疗服务 / Clinical care	由医疗机构说明检查、诊疗和药品费用。Clinical fees are confirmed by the provider.
旅行支出 / Travel	机票、住宿、交通、签证与保险单独核算。Flights, accommodation, visas and insurance are separate.
变更及取消 / Changes	签约前书面确认改期、退款、未接诊及第三方费用规则。Written change and cancellation terms before commitment.

目前不发布医疗套餐价格 / No medical package prices yet

筹备阶段尚未确认供应商成本、预约能力及最终收费。本册不是报价单、医疗建议或预约凭证。
Provider costs, availability and final fees are not confirmed. This brochure is not a quotation, medical advice or appointment confirmation.

08

让第一步简单一些

Start with the practical questions.

准备这些信息即可 / What to prepare

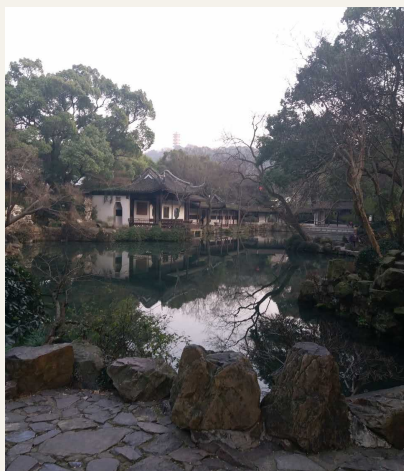
居住国家或地区、沟通语言、大致来华时间、希望了解的协调帮助。

Country or region of residence, preferred language, approximate dates and the coordination support you want to explore.

项目状态 / Current status

MU · CHINA 为暂用名称；当前为网站预览与项目筹备材料，尚未开放真实预约、付款或医疗咨询。正式联系方式将在运营主体和服务能力确认后补充。

Working name and project preview. Live bookings, payments and medical consultations are not open. Contact details will follow operational confirmation.



A bridge to care. A considered visit.

不处理紧急医疗情况。

如需紧急帮助，请联系所在地急救服务。

For emergencies, contact local emergency services.

资料与图片 / Notes & credits

S3 · NCCIH: Traditional Chinese Medicine: What You Need To Know

S4 · CDC Yellow Book 2026: Medical Tourism

S8 · Wikimedia Commons: Jichang garden.jpg

来源于公开资料，2026-09-20核阅。园林图片：Muzzleflash / CC0。茶器：既有项目概念图。参考资料不代表背书。